



## UMOWA

zawarta w dniu ..... pomiędzy Dethloff Deutschschule, Niepubliczną Szkołą Języka Niemieckiego w Lublinie, reprezentowaną przez dr Jadwigę Dethloff, zwaną dalej "Szkołą"

a Panią/Panem ..... zwaną/ym dalej "Uczniem" lub Rodzicem/Opiekunem Ucznia, występującym w jego imieniu, dotycząca udziału w kursie języka niemieckiego na poziomie .....w roku szkolnym 201...../202....

### I. Szkoła zobowiązuje się:

1. zakwalifikować Ucznia na odpowiedni kurs wg wyników osiągniętych na teście kwalifikacyjnym pisemnym i ustnym
2. zapewnić odpowiednią kadre dydaktyczną, dokonywać systematycznej oceny postępów w nauce oraz przeprowadzić egzaminy: semestralny i końcowy lub semestralny i próbny (Vortest)
3. zapewnić odpowiednie warunki lokalowe i właściwą atmosferę na zajęciach
4. umożliwić udział w różnych programach międzynarodowych i projektach
5. poinformować Rodzica/Opiekuna małoletniego uczestnika kursu o jego postępach w nauce, jeden raz w semestrze.

### II. Uczeń zobowiązuje się:

1. na pierwszych zajęciach zapoznać się z treścią i zaakceptować „Dekalog ucznia” (dla Rodziców do wglądu w sekretariacie szkoły)
2. opłacić czesne **za cały kurs** zgodnie z harmonogramem opłat
3. zaakceptować i spełnić warunki zawarte w "Zasadach płatności"
4. brać udział we wszystkich sprawdzianach i egzaminach.

III. Do wyższej grupy Uczniów zostaje zakwalifikowany po osiągnięciu wyniku dostatecznego (70%) na końcowym teście gramatycznym i na egzaminie końcowym.

IV. Umowa obowiązuje od dnia podpisania do dnia wydania Uczniowi zaświadczenia o ukończeniu kursu lub wydania certyfikatu Instytutu Goethego.

V. Szkoła zastrzega sobie możliwość odstąpienia od umowy w przypadku niedopełniania przez Ucznia zobowiązań wynikających z podpunktów 1-4 punktu II.

**Uwaga:** ponosimy odpowiedzialność za bezpieczeństwo małoletnich uczniów **wyłącznie** w czasie trwania zajęć. Rodzice/Opiekunowie zobowiązani są zapewnić opiekę dzieciom przed i po zajęciach.

W czasie przerwy - dotyczy grup B1,B2, C1, C2 - szkoła przejmuje odpowiedzialność za uczniów **tylko wtedy**, kiedy nie opuszczają budynku szkoły.

---

dyrektor szkoły

---

podpis uczestnika kursu  
lub Rodzica/Opiekuna Ucznia niepełnoletniego

Wyrażam zgodę na przetwarzanie wpisanych przeze mnie w formularzu danych osobowych w celu realizacji procesu rekrutacji i realizacji procesu dydaktycznego, zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2018 poz. 1000). Jednocześnie oświadczam, iż dane podałem dobrowolnie i zgodnie z art. 13 RODO (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r.) zostałem poinformowany o: danych kontaktowych Administratora Danych oraz Inspektora Ochrony Danych; celu i podstawie prawnej przetwarzania danych; prawie do cofnięcia zgodny na przetwarzanie danych w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem; konieczności podania danych w celu zawarcia umowy; braku zamiaru przekazywania danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej oraz o braku stwierdzenia przez Komisję Europejską odpowiedniego stopnia ochrony; kryteriach ustalania okresu przez który dane osobowe będą przechowywane; prawie do żądania od Administratora danych dostępu do moich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz o prawie do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także o prawie do przenoszenia danych; prawie wniesienia skargi do organu nadzorczego oraz braku zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania.

---

podpis uczestnika kursu lub Rodzica/Opiekuna Ucznia niepełnoletniego